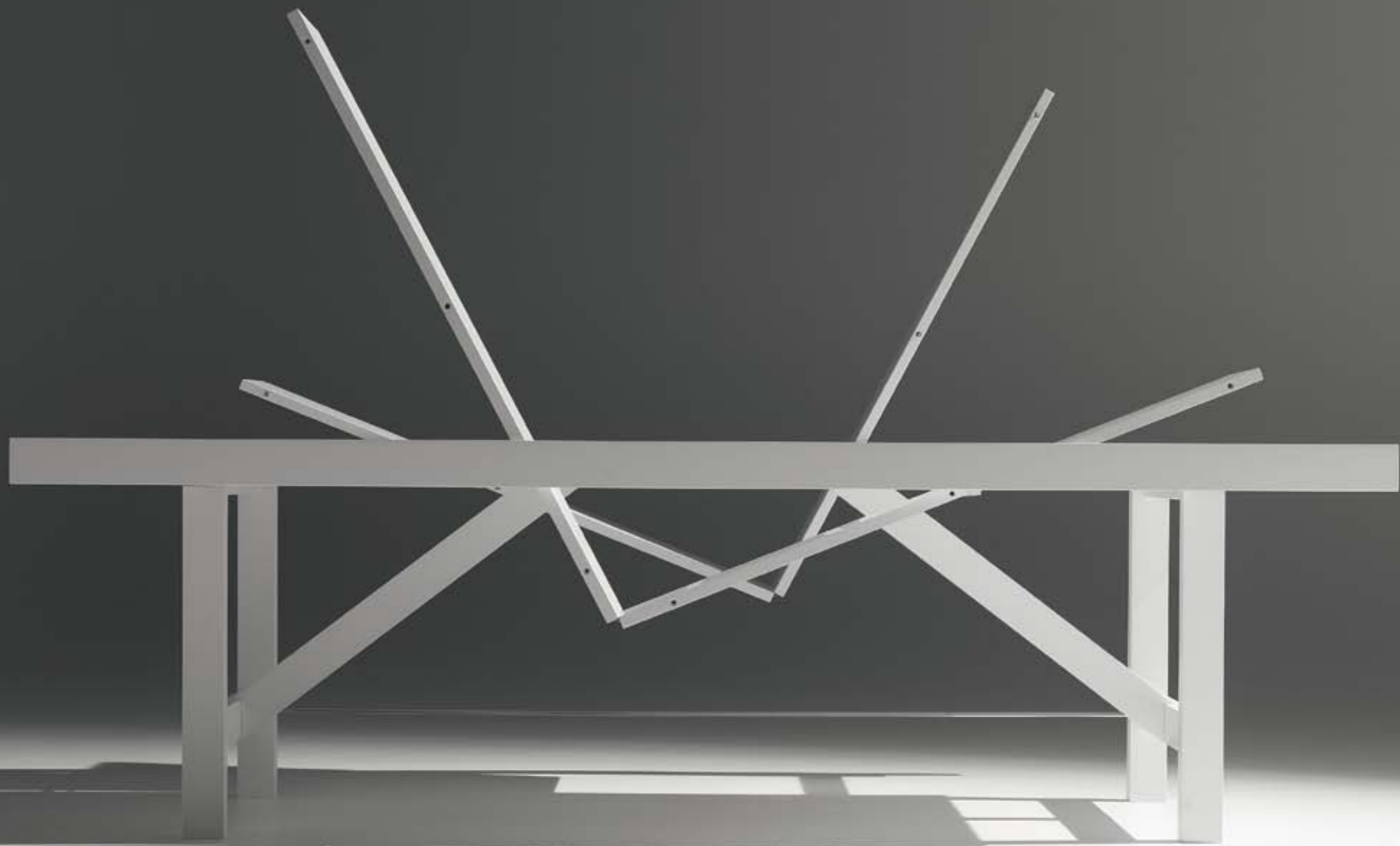


CAPRIATA—

Carlo Cumini, 1997

Capriata is a table featuring an unusually narrow and long top. Such proportions, beyond being very practical in certain furniture combinations, allow full visibility of the perfect dimensions of the supporting structure, reminiscent of wood roof trusses. The design is completed with an extensible solution, because instead of stretching, Capriata elongates on both long sides by removing the holding frame and unfolding the extensions contained therein. At its maximum extension, this feature almost doubles the surface area.

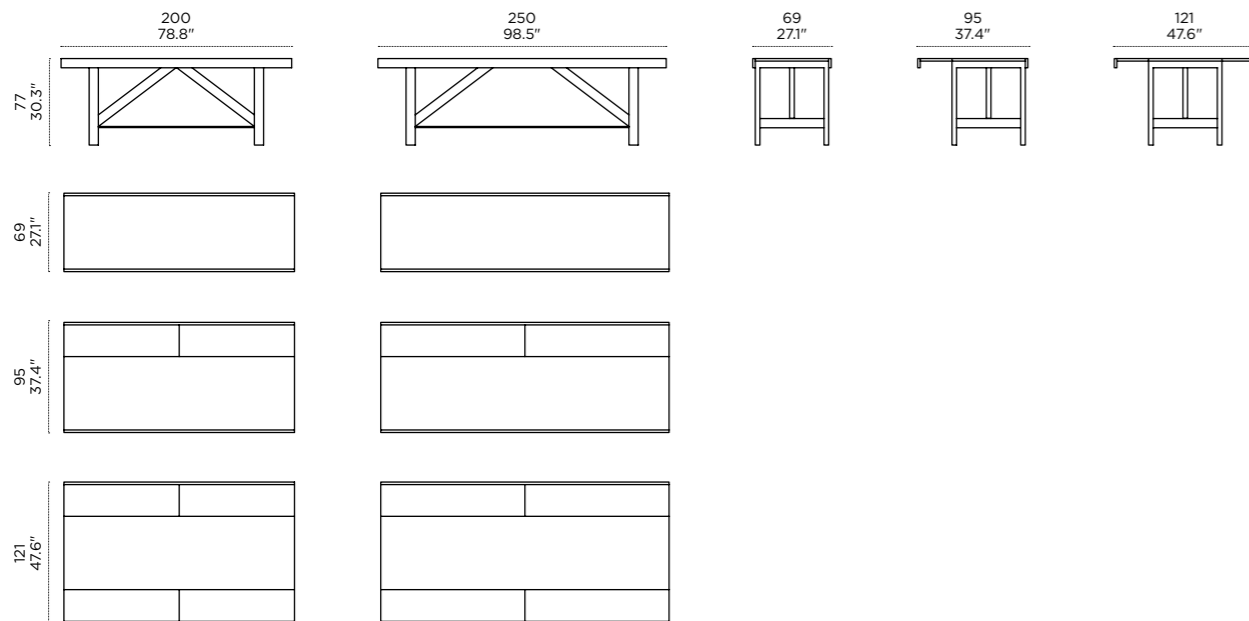


CAPRIATA — Capriata è un tavolo dal piano inusualmente stretto e lungo. Queste proporzioni, oltre ad essere molto pratiche in diverse soluzioni d'arredo, permettono alla struttura portante di essere ben visibile nelle sue perfette proporzioni che riprendono le capriate dei tetti in legno. Il progetto si completa nella soluzione estensibile perché, invece di allungarsi, Capriata ha la particolarità di allargarsi su entrambi i lati lunghi, grazie all'estrazione dei telai di contenimento e alla successiva apertura a libro delle allarghe. Nella sua estensione massima, questo accorgimento permette quasi il raddoppio della larghezza del piano.

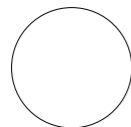
CAPRIATA — Capriata est une table au plateau inhabituellement étroit et long. Ces proportions, en plus d'être très pratiques dans différentes solutions d'aménagement, permettent à la structure portante d'être bien visible dans ses proportions parfaites qui rappellent les charpentes des toits en bois. Le projet est complété par une solution extensible puisque, au lieu de s'allonger, Capriata a la particularité de s'élargir sur ses deux longueurs, grâce à l'extraction des châssis et à l'ouverture successive latérale des rallonges. Dans son extension maximum, cette manœuvre permet de doubler quasiment la largeur du plateau.

CAPRIATA — Capriata ist ein Tisch mit einer ungewöhnlich langen und schmalen Tischplatte. Diese Proportionen sind nicht nur sehr praktisch für verschiedene Einrichtungslösungen, sondern erlauben auch, dass die Struktur mit ihren perfekten Proportionen zum Hingucker wird, für die Traversen von Holzdächern Pate standen. Das Design wird durch die Erweiterbarkeit vervollständigt, denn dieser Tisch wird nicht einfach ausgezogen, sondern auf beiden Längsseiten verbreitert. Dafür wird zunächst der Rahmen herausgezogen, dann werden die Seitenteile wie ein Buch aufgeklappt. Bei maximaler Verlängerung erlaubt diese Technik fast die Breite der Tischplatte zu verdoppeln.

Misure e finiture / Sizes and finishes



Download high resolution photographs of this product from www.photos.horm.it



laccato bianco
white lacquered



faggio imbiancato
whitened beech



faggio tinto moca
mocha beech

struttura
structure



